

CZ

1. Přiložte konzolu na požadované místo. 2. Na stěnu obkreslete obrysy všech upevňovacích otvorů. Konzolu odložte. 3. Ve středu vyznačených obrysů vyvrtejte otvory ø 10 mm do hloubky 50 mm a osadte hmoždinkami. **Pozor na rozvody elektrické energie, vody a plynu pod omítkou.** 4. Přimontujte madlo a přiměřenou silou dotáhněte upevňovací srouby.

Přiložené hmoždinky a vrutý jsou vhodné pro klasické nosné stěny z cihel a betonu. Pro specifické materiály stěn (např. sádrokartonu apod.) musí být použity upevňovací prvky odpovídající konstrukce a nosnosti.

SK

1. Priložte konzolu do požadovanej polohy. 2. Na stenu označte obrysy všetkých upevňovacích otvorov 3. Do stredu označených otvorov vyvrťajte otvory ø 10 mm do hĺbky 50 mm a založte hmoždinky. **Pozor na rozvody elektrickej energie, vody a plynu pod omietkou.** 4. Priloženými skrutkami namontujte konzolu na stenu.

Přiložené hmoždinky a skrutky sú vhodné pre klasické nosné steny z tehál a betonu. Pre špecifické materiály stien (napr. sádrokartón apod.) musia byť použité upevňovacie prvky zodpovedajúce konštrukcii a nosnosti steny.

UK

1. Place the bracket on the required place. 2. Draw the contours of all the fastening holes on the wall. 3. Drill holes ø 10 mm in the centre of the drawn contours up to a depth of 50 mm, and insert wall plugs into the holes. Watch out for any electrical wiring or water and gas pipelines hidden in the wall. 4. Mount the bracket and tighten the fastening screws using appropriate force.

Enclosed wall plugs and screws are suitable for standard load-bearing brick or concrete walls. For walls made from specific materials (e.g. gypsum boards etc.), fasteners having a corresponding design and load-bearing capacity must be used.

CZ

1. Přiložte konzolu na požadované místo. 2. Na stěnu obkreslete obrysy všech upevňovacích otvorů. Konzolu odložte. 3. Ve středu vyznačených obrysů vyvrtejte otvory ø 10 mm do hloubky 50 mm a osadte hmoždinkami. **Pozor na rozvody elektrické energie, vody a plynu pod omítkou.** 4. Přimontujte madlo a přiměřenou silou dotáhněte upevňovací srouby.

Přiložené hmoždinky a vrutý jsou vhodné pro klasické nosné stěny z cihel a betonu. Pro specifické materiály stěn (např. sádrokartonu apod.) musí být použity upevňovací prvky odpovídající konstrukce a nosnosti.

SK

1. Priložte konzolu do požadovanej polohy. 2. Na stenu označte obrysy všetkých upevňovacích otvorov 3. Do stredu označených otvorov vyvrťajte otvory ø 10 mm do hĺbky 50 mm a založte hmoždinky. **Pozor na rozvody elektrickej energie, vody a plynu pod omietkou.** 4. Priloženými skrutkami namontujte konzolu na stenu.

Přiložené hmoždinky a skrutky sú vhodné pre klasické nosné steny z tehál a betonu. Pre špecifické materiály stien (napr. sádrokartón apod.) musia byť použité upevňovacie prvky zodpovedajúce konštrukcii a nosnosti steny.

UK

1. Place the bracket on the required place. 2. Draw the contours of all the fastening holes on the wall. 3. Drill holes ø 10 mm in the centre of the drawn contours up to a depth of 50 mm, and insert wall plugs into the holes. Watch out for any electrical wiring or water and gas pipelines hidden in the wall. 4. Mount the bracket and tighten the fastening screws using appropriate force.

Enclosed wall plugs and screws are suitable for standard load-bearing brick or concrete walls. For walls made from specific materials (e.g. gypsum boards etc.), fasteners having a corresponding design and load-bearing capacity must be used.

DE

1. Legen Sie die Konsole auf den gewünschten Montageplatz. 2. Skizzieren Sie die Umrisse der Befestigungslöcher vom Konsole an die Wand. Legen Sie danach den Konsole wieder ab. 3. In der Mitte der gezeichneten Umrisse, bohren Sie bitte ø 10 mm und 50 mm tiefe Bohrungen und setzen danach die Dübel ein. Achten Sie immer auf eventuell darunter liegende Strom-, Wasser- und Gasleitungen hinter dem Putz! 4. Montieren Sie nun die Konsole und ziehen Sie dafür die Befestigungsschrauben kraftvoll und sicher an.

Beigelegte Dübel und Schrauben sind für klassische Tragwände aus Ziegelsteinen und Beton geeignet. Bei Wänden aus speziellen Materialien wie z. B. Gipskartonwänden müssen Befestigungselemente entsprechender der Konstruktion und passender Tragfähigkeit verwendet werden.

RU

1. Приложите консоль к нужному месту. 2. На стене обведите контуры всех крепежных отверстий. 3. В центре всех обозначенных контуров просверлите отверстия ø 10 мм на глубину 50 мм и поместите туда дюбели. Не повредите электропроводку, водопроводные и газовые трубы под штукатуркой. 4. Установите консоль и с достаточным усилием затяните крепежные винты.

Прилагаемые дюбели и шурупы подходят для классических кирпичных и бетонных несущих стен. Для стен из специальных материалов (например, из гипсокартона и т.п.) необходимо использовать крепежные элементы соответствующей конструкции и несущей способности.

RO

1. Poziționați consola în locul dorit. 2. Conturați pe perete toate găurile de montare. 3. Faceți găuri de 10 mm diametru și 50 mm adâncime în mijlocul conturilor și introduceți fișele de fixare. Aveți grijă la distribuțiile de curent, apă și gaz aflate sub tencuială. 4. Montați consola și infiletați șuruburile de legătură cu forța potrivită.

Elementele de fixare și șuruburile furnizate sunt potrivite pentru pereți de sprjin din cărămidă sau beton. Pentru materiale mai specifice (de exemplu rigips) trebuieșc folosite elemente de consolidare corespunzătoare construcției și capacității de încărcare.

DE

1. Legen Sie die Konsole auf den gewünschten Montageplatz. 2. Skizzieren Sie die Umrisse der Befestigungslöcher vom Konsole an die Wand. Legen Sie danach den Konsole wieder ab. 3. In der Mitte der gezeichneten Umrisse, bohren Sie bitte ø 10 mm und 50 mm tiefe Bohrungen und setzen danach die Dübel ein. Achten Sie immer auf eventuell darunter liegende Strom-, Wasser- und Gasleitungen hinter dem Putz! 4. Montieren Sie nun die Konsole und ziehen Sie dafür die Befestigungsschrauben kraftvoll und sicher an.

Beigelegte Dübel und Schrauben sind für klassische Tragwände aus Ziegelsteinen und Beton geeignet. Bei Wänden aus speziellen Materialien wie z. B. Gipskartonwänden müssen Befestigungselemente entsprechender der Konstruktion und passender Tragfähigkeit verwendet werden.

RU

1. Приложите консоль к нужному месту. 2. На стене обведите контуры всех крепежных отверстий. 3. В центре всех обозначенных контуров просверлите отверстия ø 10 мм на глубину 50 мм и поместите туда дюбели. Не повредите электропроводку, водопроводные и газовые трубы под штукатуркой. 4. Установите консоль и с достаточным усилием затяните крепежные винты.

Прилагаемые дюбели и шурупы подходят для классических кирпичных и бетонных несущих стен. Для стен из специальных материалов (например, из гипсокартона и т.п.) необходимо использовать крепежные элементы соответствующей конструкции и несущей способности.

RO

1. Poziționați consola în locul dorit. 2. Conturați pe perete toate găurile de montare. 3. Faceți găuri de 10 mm diametru și 50 mm adâncime în mijlocul conturilor și introduceți fișele de fixare. Aveți grijă la distribuțiile de curent, apă și gaz aflate sub tencuială. 4. Montați consola și infiletați șuruburile de legătură cu forța potrivită.

Elementele de fixare și șuruburile furnizate sunt potrivite pentru pereți de sprjin din cărămidă sau beton. Pentru materiale mai specifice (de exemplu rigips) trebuieșc folosite elemente de consolidare corespunzătoare construcției și capacității de încărcare.

CZ

1. Přiložte konzolu na požadované místo. 2. Na stěnu obkreslete obrysy všech upevňovacích otvorů. Konzolu odložte. 3. Ve středu vyznačených obrysů vyvrtejte otvory ø 10 mm do hloubky 50 mm a osadte hmoždinkami. **Pozor na rozvody elektrické energie, vody a plynu pod omítkou.** 4. Přimontujte madlo a přiměřenou silou dotáhněte upevňovací srouby.

Přiložené hmoždinky a vrutý jsou vhodné pro klasické nosné stěny z cihel a betonu. Pro specifické materiály stěn (např. sádrokartonu apod.) musí být použity upevňovacci prvky odpovídající konstrukce a nosnosti.

SK

1. Priložte konzolu do požadovanej polohy. 2. Na stenu označte obrysy všetkých upevňovacích otvorov 3. Do stredu označených otvorov vyvrťajte otvory ø 10 mm do hĺbky 50 mm a založte hmoždinky. **Pozor na rozvody elektrickej energie, vody a plynu pod omietkou.** 4. Priloženými skrutkami namontujte konzolu na stenu.

Přiložené hmoždinky a skrutky sú vhodné pre klasické nosné steny z tehál a betonu. Pre špecifické materiály stien (napr. sádrokartón apod.) musia byť použité upevňovacie prvky zodpovedajúce konštrukcii a nosnosti steny.

UK

1. Place the bracket on the required place. 2. Draw the contours of all the fastening holes on the wall. 3. Drill holes ø 10 mm in the centre of the drawn contours up to a depth of 50 mm, and insert wall plugs into the holes. Watch out for any electrical wiring or water and gas pipelines hidden in the wall. 4. Mount the bracket and tighten the fastening screws using appropriate force.

Enclosed wall plugs and screws are suitable for standard load-bearing brick or concrete walls. For walls made from specific materials (e.g. gypsum boards etc.), fasteners having a corresponding design and load-bearing capacity must be used.

CZ

1. Přiložte konzolu na požadované místo. 2. Na stěnu obkreslete obrysy všech upevňovacích otvorů. Konzolu odložte. 3. Ve středu vyznačených obrysů vyvrtejte otvory ø 10 mm do hloubky 50 mm a osadte hmoždinkami. **Pozor na rozvody elektrické energie, vody a plynu pod omítkou.** 4. Přimontujte madlo a přiměřenou silou dotáhněte upevňovací srouby.

Přiložené hmoždinky a vrutý jsou vhodné pro klasické nosné stěny z cihel a betonu. Pro specifické materiály stěn (např. sádrokartonu apod.) musí být použity upevňovací prvky odpovídající konstrukce a nosnosti.

SK

1. Priložte konzolu do požadovanej polohy. 2. Na stenu označte obrysy všetkých upevňovacích otvorov 3. Do stredu označených otvorov vyvrťajte otvory ø 10 mm do hĺbky 50 mm a založte hmoždinky. **Pozor na rozvody elektrickej energie, vody a plynu pod omietkou.** 4. Priloženými skrutkami namontujte konzolu na stenu.

Přiložené hmoždinky a skrutky sú vhodné pre klasické nosné steny z tehál a betonu. Pre špecifické materiály stien (napr. sádrokartón apod.) musia byť použité upevňovacie prvky zodpovedajúce konštrukcii a nosnosti steny.

UK

1. Place the bracket on the required place. 2. Draw the contours of all the fastening holes on the wall. 3. Drill holes ø 10 mm in the centre of the drawn contours up to a depth of 50 mm, and insert wall plugs into the holes. Watch out for any electrical wiring or water and gas pipelines hidden in the wall. 4. Mount the bracket and tighten the fastening screws using appropriate force.

Enclosed wall plugs and screws are suitable for standard load-bearing brick or concrete walls. For walls made from specific materials (e.g. gypsum boards etc.), fasteners having a corresponding design and load-bearing capacity must be used.

DE

1. Legen Sie die Konsole auf den gewünschten Montageplatz. 2. Skizzieren Sie die Umrisse der Befestigungslöcher vom Konsole an die Wand. Legen Sie danach den Konsole wieder ab. 3. In der Mitte der gezeichneten Umrisse, bohren Sie bitte ø 10 mm und 50 mm tiefe Bohrungen und setzen danach die Dübel ein. Achten Sie immer auf eventuell darunter liegende Strom-, Wasser- und Gasleitungen hinter dem Putz! 4. Montieren Sie nun die Konsole und ziehen Sie dafür die Befestigungsschrauben kraftvoll und sicher an.

Beigelegte Dübel und Schrauben sind für klassische Tragwände aus Ziegelsteinen und Beton geeignet. Bei Wänden aus speziellen Materialien wie z. B. Gipskartonwänden müssen Befestigungselemente entsprechender der Konstruktion und passender Tragfähigkeit verwendet werden.

RU

1. Приложите консоль к нужному месту. 2. На стене обведите контуры всех крепежных отверстий. 3. В центре всех обозначенных контуров просверлите отверстия ø 10 мм на глубину 50 мм и поместите туда дюбели. Не повредите электропроводку, водопроводные и газовые трубы под штукатуркой. 4. Установите консоль и с достаточным усилием затяните крепежные винты.

Прилагаемые дюбели и шурупы подходят для классических кирпичных и бетонных несущих стен. Для стен из специальных материалов (например, из гипсокартона и т.п.) необходимо использовать крепежные элементы соответствующей конструкции и несущей способности.

RO

1. Poziționați consola în locul dorit. 2. Conturați pe perete toate găurile de montare. 3. Faceți găuri de 10 mm diametru și 50 mm adâncime în mijlocul conturilor și introduceți fișele de fixare. Aveți grijă la distribuțiile de curent, apă și gaz aflate sub tencuială. 4. Montați consola și infiletați șuruburile de legătură cu forța potrivită.

Elementele de fixare și șuruburile furnizate sunt potrivite pentru pereți de sprjin din cărămidă sau beton. Pentru materiale mai specifice (de exemplu rigips) trebuieșc folosite elemente de consolidare corespunzătoare construcției și capacității de încărcare.

DE

1. Legen Sie die Konsole auf den gewünschten Montageplatz. 2. Skizzieren Sie die Umrisse der Befestigungslöcher vom Konsole an die Wand. Legen Sie danach den Konsole wieder ab. 3. In der Mitte der gezeichneten Umrisse, bohren Sie bitte ø 10 mm und 50 mm tiefe Bohrungen und setzen danach die Dübel ein. Achten Sie immer auf eventuell darunter liegende Strom-, Wasser- und Gasleitungen hinter dem Putz! 4. Montieren Sie nun die Konsole und ziehen Sie dafür die Befestigungsschrauben kraftvoll und sicher an.

Beigelegte Dübel und Schrauben sind für klassische Tragwände aus Ziegelsteinen und Beton geeignet. Bei Wänden aus speziellen Materialien wie z. B. Gipskartonwänden müssen Befestigungselemente entsprechender der Konstruktion und passender Tragfähigkeit verwendet werden.

RU

1. Приложите консоль к нужному месту. 2. На стене обведите контуры всех крепежных отверстий. 3. В центре всех обозначенных контуров просверлите отверстия ø 10 мм на глубину 50 мм и поместите туда дюбели. Не повредите электропроводку, водопроводные и газовые трубы под штукатуркой. 4. Установите консоль и с достаточным усилием затяните крепежные винты.

Прилагаемые дюбели и шурупы подходят для классических кирпичных и бетонных несущих стен. Для стен из специальных материалов (например, из гипсокартона и т.п.) необходимо использовать крепежные элементы соответствующей конструкции и несущей способности.

RO

1. Poziționați consola în locul dorit. 2. Conturați pe perete toate găurile de montare. 3. Faceți găuri de 10 mm diametru și 50 mm adâncime în mijlocul conturilor și introduceți fișele de fixare. Aveți grijă la distribuțiile de curent, apă și gaz aflate sub tencuială. 4. Montați consola și infiletați șuruburile de legătură cu forța potrivită.

Elementele de fixare și șuruburile furnizate sunt potrivite pentru pereți de sprjin din cărămidă sau beton. Pentru materiale mai specifice (de exemplu rigips) trebuieșc folosite elemente de consolidare corespunzătoare construcției și capacității de încărcare.

BG

1. Поставете конзол на желаното място. 2. Очертайте по стената контури- те на всичките монтажни отвори. 3. В средата на маркираните контури пробийте отвори с \varnothing 10 мм и с дълбочина 50 мм и поставете в тях дюбели. Внимавайте за разпределенията на електрическа енергия, вода и газ, на- миращи се под мазилката. 4. Монтирайте конзол и затегнете винтовете с умерена сила.

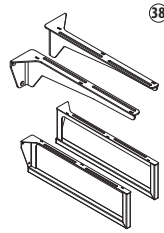
Приложените дюбели и винтове са подходящи за класически носещи стени изградени от тухли и бетон. За специфичните материали, от кои- то са изградени стените (напр. гипсокартон и др.), трябва да се използ- ват захващащи елементи, отговарящи на конструкцията и товарноси- мостта.

ВЕМЕТА**Návod k montáži**

Návod na montáž / Installation instructions / Montageanleitung / Инструкция по установке / Instrucțiuni de montaj / Ръководство за монтаж

Kozole pod umyvadlo

Konzola pod umývadlo / Wash Basin bracket / Waschbecken Konsole / Умывальник кронштейн / Consola pentru chiuvetă / Конзола за мивка



38

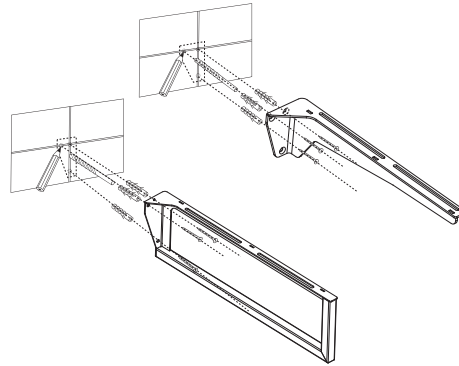
Na závady vzniklé nedodržením návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržením návodu sa záruka nevzťahuje. / The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions. / Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden. / На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. / Garanția nu se poate aplica pentru defectele produse de nerespectarea instrucțiunilor. / Гаранцията не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упътването.

ВÝРОВСЕ: ВЕМЕТА

Producer: BEMETA DESIGN s.r.o., Zátčany 28, 664 53 Czech republic
 ☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz

01201838

**BG**

1. Поставете конзол на желаното място. 2. Очертайте по стената контури- те на всичките монтажни отвори. 3. В средата на маркираните контури пробийте отвори с \varnothing 10 мм и с дълбочина 50 мм и поставете в тях дюбели. Внимавайте за разпределенията на електрическа енергия, вода и газ, на- миращи се под мазилката. 4. Монтирайте конзол и затегнете винтовете с умерена сила.

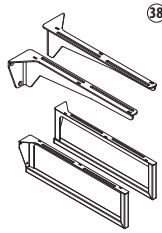
Приложените дюбели и винтове са подходящи за класически носещи стени изградени от тухли и бетон. За специфичните материали, от кои- то са изградени стените (напр. гипсокартон и др.), трябва да се използ- ват захващащи елементи, отговарящи на конструкцията и товарноси- мостта.

ВЕМЕТА**Návod k montáži**

Návod na montáž / Installation instructions / Montageanleitung / Инструкция по установке / Instrucțiuni de montaj / Ръководство за монтаж

Kozole pod umyvadlo

Konzola pod umývadlo / Wash Basin bracket / Waschbecken Konsole / Умывальник кронштейн / Consola pentru chiuvetă / Конзола за мивка



38

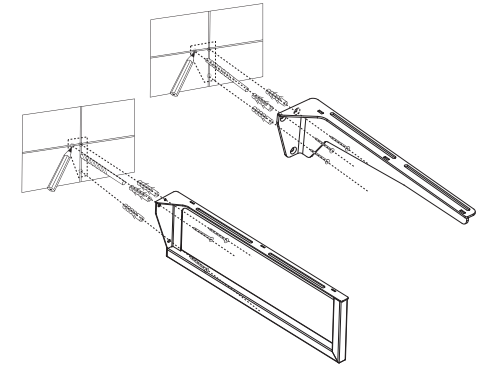
Na závady vzniklé nedodržením návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržením návodu sa záruka nevzťahuje. / The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions. / Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden. / На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. / Garanția nu se poate aplica pentru defectele produse de nerespectarea instrucțiunilor. / Гаранцията не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упътването.

ВÝРОВСЕ: ВЕМЕТА

Producer: BEMETA DESIGN s.r.o., Zátčany 28, 664 53 Czech republic
 ☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz

01201838

**BG**

1. Поставете конзол на желаното място. 2. Очертайте по стената контури- те на всичките монтажни отвори. 3. В средата на маркираните контури пробийте отвори с \varnothing 10 мм и с дълбочина 50 мм и поставете в тях дюбели. Внимавайте за разпределенията на електрическа енергия, вода и газ, на- миращи се под мазилката. 4. Монтирайте конзол и затегнете винтовете с умерена сила.

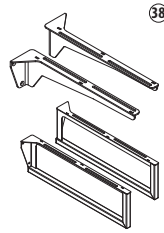
Приложените дюбели и винтове са подходящи за класически носещи стени изградени от тухли и бетон. За специфичните материали, от кои- то са изградени стените (напр. гипсокартон и др.), трябва да се използ- ват захващащи елементи, отговарящи на конструкцията и товарноси- мостта.

ВЕМЕТА**Návod k montáži**

Návod na montáž / Installation instructions / Montageanleitung / Инструкция по установке / Instrucțiuni de montaj / Ръководство за монтаж

Kozole pod umyvadlo

Konzola pod umývadlo / Wash Basin bracket / Waschbecken Konsole / Умывальник кронштейн / Consola pentru chiuvetă / Конзола за мивка



38

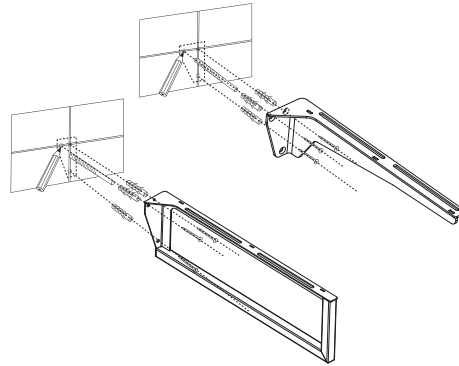
Na závady vzniklé nedodržením návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržením návodu sa záruka nevzťahuje. / The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions. / Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden. / На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. / Garanția nu se poate aplica pentru defectele produse de nerespectarea instrucțiunilor. / Гаранцията не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упътването.

ВÝРОВСЕ: ВЕМЕТА

Producer: BEMETA DESIGN s.r.o., Zátčany 28, 664 53 Czech republic
 ☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz

01201838

**BG**

1. Поставете конзол на желаното място. 2. Очертайте по стената контури- те на всичките монтажни отвори. 3. В средата на маркираните контури пробийте отвори с \varnothing 10 мм и с дълбочина 50 мм и поставете в тях дюбели. Внимавайте за разпределенията на електрическа енергия, вода и газ, на- миращи се под мазилката. 4. Монтирайте конзол и затегнете винтовете с умерена сила.

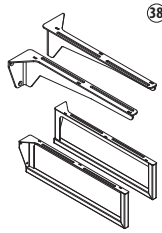
Приложените дюбели и винтове са подходящи за класически носещи стени изградени от тухли и бетон. За специфичните материали, от кои- то са изградени стените (напр. гипсокартон и др.), трябва да се използ- ват захващащи елементи, отговарящи на конструкцията и товарноси- мостта.

ВЕМЕТА**Návod k montáži**

Návod na montáž / Installation instructions / Montageanleitung / Инструкция по установке / Instrucțiuni de montaj / Ръководство за монтаж

Kozole pod umyvadlo

Konzola pod umývadlo / Wash Basin bracket / Waschbecken Konsole / Умывальник кронштейн / Consola pentru chiuvetă / Конзола за мивка



38

Na závady vzniklé nedodržením návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržením návodu sa záruka nevzťahuje. / The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions. / Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden. / На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. / Garanția nu se poate aplica pentru defectele produse de nerespectarea instrucțiunilor. / Гаранцията не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упътването.

ВÝРОВСЕ: ВЕМЕТА

Producer: BEMETA DESIGN s.r.o., Zátčany 28, 664 53 Czech republic
 ☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz

01201838

